

## **Transcription**

Salies-de-Béarn, le 8 mars 1916

Le commissaire de Police de la Ville de Salies-de-Béarn à Monsieur le sous-préfet de l'arrondissement à Orthez.

Objet: disparition du jeune garçon Jean-Baptiste Mousseigt

J'ai l'honneur de vous rendre compte du fait suivant :

A la date de ce jour 8 mars courant, le jeune Jean-Baptiste Mousseigt, âgé de 13 ans a quitté Salies par le train de 10h45 allant sur Puyôo. Il n'a pas été possible au père de ce jeune garçon de connaître sa destination, ce dernier n'a pas d'argent sur lui, ne possède aucune pièce d'identité. Il a dit à un employé du chemin de fer de la gare de Salies :-« j'ai perdu mon porte-monnaie et mon billet ». Malgré cela, il est monté dans le train, a-t-il pris la direction de Biarritz, Dax, Pau, nous ne pouvons le savoir, il a été impossible de pouvoir recueillir le moindre renseignement sur son compte ayant trait à sa destination.

Son signalement est le suivant :

Taille: 1m40 Nez moyen Visage ovale Front découvert Cheveux châtains

Vêtu au départ d'un costume usagé couleur grisâtre. Coiffé du petit béret béarnais. Avait un vieux cache-nez.

Depuis quelques jours au dire de son père, Monsieur Mousseigt Pierre, il avait une tendance à se donner à la paresse. Admonesté, subitement il a quitté le domicile paternel.

Je vous tiendrai au courant de son retour le cas échéant.

Le commissaire de police

Salies-de-Béarn, le 10 mars 1916

Le commissaire de Police de la Ville de Salies-de-Béarn à Monsieur le sous-préfet de l'arrondissement à Orthez.

Objet: a[ffaire] s[uivie] du jeune Jean-Baptiste Mousseigt

J'ai l'honneur de vous rendre compte que le jeune Jean-Baptiste Mousseigt, ayant été l'objet de mon rapport en date du 8 mars courant, est arrivé ce matin à Salies, par le train de 11h31 et a réintégré aussitôt le domicile paternel.

Ce jeune garçon âgé de 13 ans a été à Pau se présenter au bureau de recrutement pour contracter un engagement, voyant qu'il avait été refusé, il a fait demi-tour et a regagné Salies, sans incident.

Le commissaire de Police.